

Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage

Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

Band: 50 (2011)

Heft: 2: 48. IFLA Weltkongress "Scales of Nature" = 48ième Congrès mondial IFLA "Scales of Nature"

Wettbewerbe: Wettbewerbe und Preise = Les concours et prix

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wettbewerbe und Preise

Les concours et prix

■ Wettbewerb Parklandschaft Tempelhof

Für die Parklandschaft Tempelhof (siehe auch anthos 4/2010, S. 50 ff.) hatte die Berliner Senatsverwaltung einen Wettbewerb ausgelobt, zu dem 78 international erarbeitete Projekte eingereicht wurden. Die Sieger sind gross.max. Landschaftsarchitekten und Sutherland Hussey Architekten, Grossbritannien. «Der gestalterische Entwurf berücksichtigt das Leitbild der Tempelhofer Freiheit – Bildung, Integration, ressourcenschonendes Wirtschaften, Innovation, Freizeit und Gesundheit – sehr gut und schafft Orte zur Umsetzung dieser thematischen Schwerpunkte im Park. Zusätzlich hat die Verwaltung in einem aufwändigen und breiten Verfahren Wissen und Wünsche der Bürger und die Kompetenz von Verwaltung und Landschaftsplanung in die Gestaltungsvorgaben einfließen lassen. Im Tempelhofer Park wird Platz für alle Aspekte modernen städtischen Lebens sein und er wird sich zu einem Modell der Stadtgestaltung des 21. Jahrhunderts entwickeln.» Das Konzept nutzt die kommende Gartenausstellung in Berlin (2017) als Katalysator für die Realisierung der Parklandschaft und nimmt Themen der IBA auf. Für die Entwicklung sind 61,5 Mill. EUR im

Haushalt verankert.

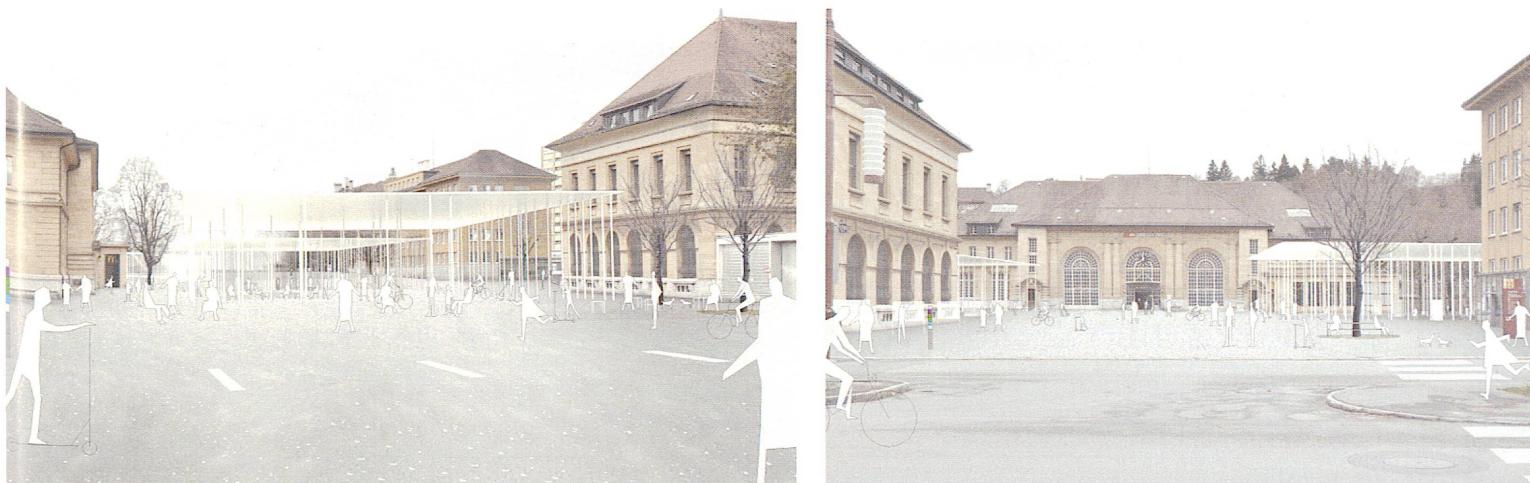
www.stadtentwicklung.berlin.de

■ Place de la Gare

La Chaux-de-Fonds

Un concours de projet a été organisé l'automne passé pour réorganiser la place de la Gare à La Chaux-de-Fonds. Le jury a estimé que le meilleur projet était celui d'une équipe pluridisciplinaire du canton qui a réussi «à rendre sa simplicité et sa capacité d'échanges et de partage à une grande place devenue trop complexe». Cette équipe comprend les architectes de Frungallina SA, Neuchâtel, et les architectes-paysagistes de Paysagegestion SA, Neuchâtel, ainsi que les ingénieurs de GVH SA, Saint-Blaise. La place de la gare porte une forte symbolique, en Suisse, et particulièrement quand elle se situe au centre d'une ville. A La Chaux-de-Fonds, à partir de 1850, les habitants d'alors l'ont voulu vaste, et aujourd'hui, les auteurs du projet retenu ont estimé que c'était «une chance, une richesse, que de pouvoir disposer d'un pareil espace de 20000 mètres carrés, partiellement arborisé, au centre de la ville». Ils proposent de revaloriser l'étendue de cet espace tout en répondant simultanément à l'organisation de ses nécessaires fonctions. «C'est très simple, comme un tapis posé au sol, avec deux grands couverts ne gênant pas la vue.»

Le projet lauréat pour la place de la Gare à La Chaux-de-Fonds a été élaboré par Frungallina SA et Paysagegestion SA.

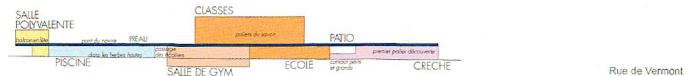


Projet lauréat

coupe thématique

Parc Trembley

Av. Giuseppe-Motta



Parc Beaulieu

Rue de Vermont

plan de situation



Le projet lauréat pour le Site de Chandieu a été élaboré par l'atelier Bonnet architectes et l'architecte-paysagiste In Situ SA.

Le 2^{ème} rang est allé au projet de l'équipe formée des architectes Evaré+Fahrny, de La Chaux-de-Fonds et Maison d'Art'chitecture Serge Grard, de Fenin, associés aux paysagistes Verzone Wood Architectes, de Rougemont. Dix projets ont été examinés, et cinq ont été classés. L'aménagement choisi sera affiné sur la base d'études de détail, puis exécuté dès l'année prochaine.

urbain créant une porosité verte au cœur de la ville. Le projet raccorde le quartier de Chandieu à l'interface de la gare de Cornavin. Le caractère du site est complexe mais représentatif d'une urbanité contemporaine faite d'un continuum de programmes et d'intensités hétérogènes et variées. Cette condition urbaine où s'entremêlent autant le **plein** et le **bâti** que le **vide** et le **paysage** est typique de ce qu'on appelle aujourd'hui le **paysage urbain**, et qualifie complètement ce morceau de ville qu'est le quartier de Chandieu. 32 dossiers complets sont parvenus à l'organisateur dans les délais prescrits. Le projet lauréat «petit navire» a été désigné à l'unanimité du jury pour le 1^{er} rang et le 1^{er} prix. Il a été élaboré par l'atelier Bonnet architectes, Genève

(Pierre Bonnet, Mireille Adam Bonnet, Erik Courrier, Stefana Balan, Nicolas Duperron, Marc d'Anglemont de Tassigny) et l'architecte-paysagiste In Situ SA, Montreux (Philippe Clochard, Arnaud Gil). Le 2^{ème} rang (mention) va à Lopes & Perinet architectes, Genève, avec Hoffmeyer Paysage & communication, Genève. Le 3^{ème} rang et 2^{ème} prix va à DLV architectes & associés SA, Genève, avec Martin paysage SA, Vésenaz. Le projet lauréat prend le parti clair de traiter le site comme une articulation entre le parc Trembley et les parcs Beaulieu et des Crochettes, tout en instaurant des seuils et transitions. Il propose une logique longitudinale selon une séquence définie par un long bâtiment dans lequel l'ensemble du programme prend place.

Concours d'architecture

Site de Chandieu

Ce concours organisé par la ville de Genève tente le défi d'associer tant les programmes d'une école et d'un centre générant des activités pour le quartier, que celui d'offrir un parc



NATURAL BINDER

- Kommunale Bereiche
- Private Flächen
- Landschaftsbau
- Sportflächen

Par son implantation dans cette étroite bande, le bâtiment reconnaît de manière fine le tissu urbain en intégrant les éléments du site: l'entrée de l'école est dans la prolongation de la nouvelle placette et de la rue de desserte; au nord-est, le bâtiment ferme la cour-jardin et permet ainsi un espace généreux au sud-ouest, sorte de mail arborisé de manière libre, dont l'espace se

resserre ou se dilate au droit des entrées et des préaux. La conception paysagère réussit par des moyens simples à établir une connexion durable entre les deux parcs. La relation entre l'école et l'espace public du quartier est claire et simplement organisée, sans qu'une concurrence ne se crée. L'aménagement concret de chacun des espaces extérieurs reste toutefois discret et

devra être précisé. L'ensemble projeté est plus qu'une école et une crèche, il propose de manière intelligente un centre de vie où le quartier trouvera des lieux d'activités, des lieux à investir, des possibilités d'appropriation qui complèteront les espaces libres qu'offrent les parcs.

Extrait du rapport de jury

IHR PROFI FÜR WASSER IM GARTEN



LEHNERT

Wasser
Pflanzen
Gärten

Lehnert Erb AG
Alte Stockstrasse 8
5022 Rombach | Aarau
T 062 827 25 25
062 827 11 37
F 062 827 25 27

www.garten-shop.ch
www.gartenzentrum.ch
www.systemlehnert.ch

Schwimmteiche
Gartenteiche
Biotope
Biopools
Bachläufe
Wassertechnik

**Regenwassernutzung
Versickerung
Rückhaltung**

- Flachtank - Gartenpaket

GREEN CARD GARDEN

GRAF

20 Jahre Erfahrung

Green-Card Garden GmbH
8632 Tann
Tel. 055 251 20 03
www.greencard-garden.ch

BEWÄSSERUNGEN
Bach- Teich- und
Brunnentechnik

IRRIGATION
Technique cascades
et fontaines

Rudolf Hirt AG/SA CH-2533 Evilard
Tel: 032 322 71 71 | 032 322 30 60
Fax: 032 323 52 26
www.hirt-evilard.ch | info@hirt-evilard.ch



FUGENSAND FÜR PROFIS

- Natur- und Beton-Pflasterungen in der ungebundenen Bauweise
- Beton- und Kunststoff-Raster
- Kleine Baumscheibenflächen

Der natürliche Weg in die Zukunft.

Stabilizerbeläge erhöhen dank ihrer Wasser-durchlässigkeit die Luftfeuchtigkeit und die Durchfeuchtung des Bodens, wodurch u.a. die Staubbildung herabgesetzt wird.

Mehr Informationen:
stabilizer 2000 GmbH
Postfach, CH-6011 Kriens
info@stabilizer2000.com
www.stabilizer2000.com

